Переводчик: Боко

В процессе уничтожения костяного голема образовалась огромная куча костей, разбросанных по всему широкому залу.

"Сюда".

Зелёный призрак Идер указал на одну из сторон стены.

Пройдя сквозь кучу костей, Дарион обнаружил, что там действительно была дверь.

"Я полагаю, что это не ловушка", - сказал Кан О, подозрительно глядя на Идера.

"Конечно, нет".

Идер замахал руками.

"Дарион, иди первым".

Он пожаловался, но все равно вошёл.

"Ловушек нет", - сказал Дарион, осторожно открыв дверь и войдя.

"Иди первым", - сказал Кан О, подталкивая Идера магическим мечом.

Идер пошел первым, а Кан О последовал за ним.

Как и предполагало название подземелья, это была лаборатория.

Полки были заполнены многочисленными неизвестными лекарствами, а по столу были разбросаны профессиональные книги по медицине или магии.

С одной стороны, тело Идера было полностью заморожено и хранилось в стеклянной трубке.

"Я... вселюсь в тот скелет там".

Идер указал на скелет в одежде доктора.

"Ты знаешь, что произойдёт, если ты предашь меня, верно?" - спросил Кан О.

"Конечно".

Идер вошёл в скелет, и тот ожил.

"Пожалуйста, садитесь".

Идер указал на стол и несколько стульев.

Кан О, Дарион и Идер сели вокруг стола.

"Мне нужно подать чай... Я не готов к этому, так как гости у меня были очень давно", - сказал Идер.

Хотя челюсть скелета оставалась зафиксированной, они могли слышать звук, исходящий из его головы.

"Кого это волнует? Дай мне деньги!"

"Да, я дам вам деньги. Я получил довольно много за время своей работы целителем".

"Сколько?"

"Часть я использовал для финансирования своих исследований, но должно остаться около 5000 золотых".

Кан О ахнул.

5000 золотых!

Это было 50 миллионов вон. (~50 000 долларов США)

"Хорошо. Если ты дашь мне 50 миллионов, я тебя не убью", - сказал Кан О.

"В обмен..."

"В обмен?"

Кан О нахмурился и схватился за рукоять своего меча.

"Окажите мне одну услугу", - сказал Идер.

Кан О задумался.

"Это будет такой обузой, но оно того стоит, если взамен я получу 5000 золотых".

На самом деле он просто хотел убить Идера и покончить с этим.

Однако ему было не так просто принять решение, когда речь шла о 5000 золотых.

"Сначала послушаем, что ты скажешь", - сказал Кан О.

"Пожалуйста, перенесите мое тело к святилищу богини смерти Деборы. Если вы сделаете это для меня, я с радостью дам вам 5000 золотых".

Как только он закончил говорить, появилось окно квеста.

[Доставить тело Идера]

Идер перепробовал все, чтобы исцелить себя, но ничего не помогло.

Теперь у него остался только один вариант. Он должен найти богиню смерти и просить прощения.

Если вы перенесёте тело Идера к святилищу богини смерти Деборы, вы будете вознаграждены огромным состоянием.

Сложность: Кошмар

Условия: тело Идера должно остаться неповреждённым.

Награда: 5000 золотых. Профессиональные книги по медицине и некромантии.

Неудача: тело Идера не останется неповреждённым или Идер станет злым духом.

Кан О, прочитавший подробности квеста, убрал свой меч.

"Что это за квест!?"

Разве он похож на того, кто знает, что такое святилище Деборы?

Никто даже не знает его точного местоположения.

Он знал только слухи, что оно находится где-то в Деспии, земле, граничащей с адом.

И что это за место Деспия?

Сон Ли Шень, который был профессором географии в Пекинском университете, не мог изменить свой характер и в настоящее время изучал топографию и географию Арты как другой пользователь.

Его опубликованная статья "Арта больше Китая" содержала информацию о топографии и географии Арты и стала мировым бестселлером.

Конечно, Кан О тоже прочитал её.

В этой книге Сон Ли Шень выбрал семь самых опасных мест в Арте, и Деспия, "земля, граничащая с адом", определённо была одним из них.

Конечно, сам Сон Ли Шень никогда не был в Деспии. Он прочитал много литературы по этому вопросу, а также выслушал мнение неигровых персонажей, а затем предположил, на что похожа Деспия.

Как адская бездна, Деспия содержала монстров как минимум 300-го уровня, и это было место, где никогда не светило солнце.

Более того, Сон Ли Шен подозревал, что среда была настолько суровой, что ни один человек или пользователь не мог выжить внутри.

Это была всего лишь гипотеза, так что следовательно всё могло быть еще хуже, чем он предполагал.

Другими словами, ему нужно было быть как минимум 300-го уровня, чтобы войти в Деспию, чего он достигнет очень нескоро.

Было много проблем. Если Эдер будет убит другим пользователем, или у его тела возникнут какие-то проблемы, или он передумает и скроется, то по сути это все будет бессмысленно.

Вместо того чтобы проходить через все эти неприятности, он мог бы просто убить Эдера и по крайней мере получить награду за то, что первым зачистил скрытое подземелье.

«Покойся с миром!»

Кан О, который принял решение, размахнулся своим мечом.

«Ух!» — закричал Эдер.

Стул, на котором он сидел, был разрублен пополам.

Если бы Эдер не избежал его удара, сейчас пополам был бы не стол, а он сам.

«Эх, ты увернулся.»

Кан О приблизился к Эдеру, испуская убийственное намерение.

«Я дам тебе 1000 монет авансом!» — поспешно сказал Эдер.

Ддуук.

Кан О, который готовил свою следующую атаку, остановился.

«1000 монет?»

«Да, 1000 монет! Даже если ты заберешь все отсюда, ты не заработаешь и 100 монет!»

Кан О кончиком своего меча поднял кверху челюсть скелета (в который вселился Эдер).

«И нет никаких ограничений по времени на выполнение задания?»

«Нет!»

«Если ты станешь злым духом, я убью тебя этим».

Кан О взмахнул волшебным мечом.

«Да.»

«Хорошо. Я приму задание, если ты дашь мне 1000 монет.»

«Ясно.»

Контракт заключен!

* * *

В секретной лаборатории Эдера был секретный проход, который вел к особняку в Альтейне.

Пол камина в особняке открылся, и через него прошли Кан О, Дарион и Эдер.

«Я иногда пользуюсь этим проходом, чтобы покупать книги или лекарства.»

Скелетное тело, в которое он вселился, было одето в длинный халат, а его лицо скрывала белая маска с улыбкой.

«И когда-то давно я жил здесь», — добавил Эдер.

«Этот дом дорогой?» — спросил Кан О.

«Говорят, он с привидениями, так что очень дешевый.»

«Поспеши и покажи мне, где деньги», — сказал Кан О, потеряв всякий интерес к особняку.

Как только они вышли из особняка, им открылся вид на многолюдную улицу Альтейна.

«Я здесь сойду и вернусь в Холисиум», — сказал Дарион.

«Хорошо. Увидимся завтра.»

Кан О был так сосредоточен на 1000 монетах, что Дарион его совершенно не волновал.

В тот момент, когда Кан О чуть не заставил его остаться, Дарион быстро исчез в толпе.

«Пойдем», — поторопил Кан О.

«Да.»

Эдер привел его в банк Дианы.

Банк Дианы был первым банком, поэтому он имел долгую историю.

И, возможно, именно поэтому отделение банка Дианы в Альтейне было украшено башенными часами и было таким роскошным зданием.

Его фирменный знак, герб с весами и щитом, соответствовал его королевскому статусу.

«Чем я могу вам помочь?»

Кан О и Эдер подошли к стойке регистрации, и их приветливо встретила один из сотрудников банка.

«Я пришел за предметом, который хранился в моем личном сейфе.»

Эдер достал золотую монету размером с кулак и протянул ее.

На лицевой стороне была печать банка Дианы с весами и щитом, а на другой стороне было выгравировано число 1403.

«Позвольте мне позвать моего менеджера.»

Менеджер не задавал им никаких вопросов и просто повел их к сейфу Эдера.

Они прошли по коридору, охраняемому службой безопасности, и остановились у двери без ручек.

«Пожалуйста, вставьте вашу монету», — сказал менеджер.

Присмотревшись, они действительно увидели в двери паз, достаточно большой для монеты.

Как только Эдер вставил монету, дверь открылась.

«Тогда я пошел.»

Менеджер ушел.

«Заходим», — сказал Эдер.

«Хм. Странно», — пробормотал Кан О, когда шел вперед.

Была одна дверь, но сейф был соединен с другой областью, которая зависела от того, какая

монета была вставлена.

Это личный сейф, разработанный высшим магом Ахелини. Диана-банк очень им гордится, — сказал Эдер, услышав Кан О.

— А золотая монета — это магический артефакт, так что она не активируется, если ее не использует истинный хозяин.

Так что он хотел сказать, что украсть монету силой не получится.

— Что, ты считаешь меня вором?

Кан О нахмурился.

— …

Для него Кан О был вором.

Вором, который крал у призраков!

В любом случае, внутри личного сейфа была еще одна дверь.

Дверь с замком.

Эдер уже хотел ввести цифры, но остановился.

Потому что Кан О уставился прямо на замок.

— Что? — спросил Кан О, не отрывая взгляда.

Это был явный признак того, что он не собирается отворачиваться.

— Кхм.

Эдер сухо вздохнул, будто не одобряя, но тем не менее ввел код безопасности.

Когда дверь разблокировалась, она открылась.

Изнутри засиял золотой свет, и когда дверь полностью открылась, он увидел золотые слитки стоимостью 100 золотых каждый, аккуратно сложенные в стопку.

Их было больше 50!

На самом деле, они стоили более 50 миллионов вон.

— Твою мать!

Поэтому он не мог не разинуть рот от изумления.

* * *

Кан О и Эдер спорили в сейфе.

— Отдай мне сначала 1000 золотых! — сказал Кан О.

— Сначала ты должен принять квест, — ответил Эдер.

Кан О подумал, что Эдер не даст ему 1000 золотых авансом, если он сначала примет квест.

В то время как Эдер подумал, что если он даст Кан О 1000 золотых сейчас, то тот просто уйдет с ними и не примет квест.

— Это не то, что ты мне говорил. Ты точно сказал, что дашь мне 1000 золотых предоплаты.

— Чтобы я дал тебе аванс, ты должен принять квест.

Кан О сжал рукоять меча.

Поскольку Эдер боялся волшебного меча, то если он пригрозит ему им, тот наверняка сдастся.

Однако...

[Здесь запрещено использовать оружие.]

Появилось невыгодное сообщение.

— В личном сейфе нельзя использовать боевые навыки, оружие и предметы! — гордо сказал Эдер.

— Черт возьми. Я сказал тебе, я приму квест, если ты дашь мне 1000 золотых!

— Нет. Как я могу тебе доверять? Так что, пожалуйста, прими квест. Тогда я дам тебе 1000 золотых.

— Как я вообще могу тебе поверить!?

Их споры были как две параллельные прямые, которые никогда не пересекутся.

'Проклятый скелет!'

'Этот ворюга с мечом!'

Кан О и Эдер смотрели друг на друга и продолжали противостояние.

Но тут Эдер вздохнул.

— Ладно. Я уступлю.

Хотя Эдер и не любил Кан О, больше потерял бы он сам, если бы отпустил его.

Он был истощен и одинок, что было результатом того, что он так долго был призраком. Плюс, у него не было возможности лечить свое тело.

Если он отпустит Кан О, то останется один.

— Хороший выбор. Дай мне 1000 золотых.

Кан О протянул руку.

Однако вместо денег Эдер дал ему что-то другое.

[Эдер наложил заклинание "Связь". Разрешить?]

Как полтергейст, который вечно оставался на одном месте, призрак мог прикрепиться к кому-то и следовать за ним.

Другими словами, это было как связь между иглой и нитью.

— Что это...

Кан О, который собирался выругаться, овладел собой.

'Он босс-монстр. Плюс раньше он был очень известным целителем.'

Другими словами, разве он не был достаточно полезен, чтобы взять его с собой?

— Хм. Ты можешь сражаться? — спросил Кан О, сменив тему.

— Да. Моя некромантия лучше обычной. Я могу накладывать различные проклятия и, конечно же, я также специализируюсь на магии костей, — ответил Эдер.

— Какой у тебя уровень?

— 429.

— Что?

Кан О подумал, что ослышался.

— Уровень моего настоящего тела — 429. В этом скелетном теле я могу проявить силу лишь около 80-го уровня.

— И твой уровень может повышаться?

— Я не могу повышать уровень.

'Тогда будет трудно взять его с собой надолго.'

Другими словами, в конце концов он станет обузой.

— В обмен на это я смогу использовать больше своей силы, если ты найдешь более сильное тело нежити, — сказал Эдер.

— Тело сильной нежити...

— Как лич, который потерял свое жизненное вместилище.

Предлагаю отнестись к ситуации оптимистично. Даже если мы и будем сражаться вместе, он не получит никакого опыта.

Кан О постепенно проникался этой идеей.

— Ты можешь исцелять тоже?

— Не могу, пока не верну свое тело.

— Жаль!

Эдер когда-то был легендарным целителем!

Если бы он еще и исцелять мог, он бы сколотил себе состояние на незаконных медицинских операциях.

В любом случае, Эдер определенно пригодился бы. Да и денег у него много.

— У меня остался последний вопрос. Если ты привяжешься ко мне, будешь ли ты сражаться изо всех сил, когда я буду сражаться?

— Да, если ты приложишь все усилия к поискам святилища Деборы!

— Хорошо.

Кан О решил эксплуатировать его, как рабочую лошадь. Как Дариона!

Однако если он не проявит осторожность, Эдер, как и Дарион, будет спорить с его приказами, ослушаться его или натворить дел.

— В таком случае…

— Давай составим договор!

Кан О достал из инвентаря лист бумаги.

Это был Договор богини контрактов, Сабры. На обратной стороне бумаги была изображена амфисбена — символ богини.

Если договор заключался по Договору Сабры, игра проверяла, соблюдался ли договор.

И в случае нарушения договора, нарушитель наказывался.

Конечно, из-за его мощного эффекта его нельзя было использовать без веской причины.

Если договор был заключен под принуждением, несправедливым, или если договор был

разорван, нарушителя наказывали соответствующим образом.

И наказание после такого решения было нешуточным!

— Так что тебе нужно следовать договору в меру своих сил.

Кан О взял ручку и начал заполнять подробности.

Эдер наблюдал за ним со стороны.

Закончив писать договор, Кан О расписался рядом со своим именем.

— Нормально, да?

— Да.

Эдер кивнул и расписался рядом со своим именем.

Надписи на Договоре Сабры слабо засветились.

Стираемых строк не было.

Если бы были несправедливые или бесчеловечные условия, например: «Полное беспрекословное подчинение», или «Ты будешь моим рабом до конца вечности», то система автоматически стирала бы их. Не говоря уж о том, что договор стал бы недействительным.

Однако в договоре Кан О проблем не было.

И договор разделился на два экземпляра, в каждом из которых содержалась одинаковая информация, записанная в Договоре Сабры.

И Кан О, и Эдер пересмотрели свои контракты.

Содержание контракта было следующим.

1. Кан О (первый) и Эдер (второй) подписали договор на следующих условиях.

2. Первый позволяет второму привязаться к нему, а первый принимает квест второго.

3. Второй выплачивает первому аванс в 1000 золотых.

4. Второй, который привязан к первому, будет активно участвовать в боевых действиях первого и будет делать все возможное, чтобы помочь первому.

5. Второй будет беспрекословно подчиняться первому во время битвы. Однако приказы первого должны быть логичными и уместными.

6. Первый будет делать все возможное, чтобы выполнить квест второго. Но если у первого есть логическая и веская причина для отсрочки выполнения квеста, он может ее использовать.

7. В случае нарушения вышеуказанных положений или уничтожения договора, нарушитель будет подвергнут наказанию, назначенному другой стороной.

8. Когда первый выполнит квест, договор будет считаться выполненным. Однако договор может быть расторгнут, если обе стороны согласятся на это до этого момента.

9. Этот договор нотариально заверен Богиней контрактов, Саброй.

[Согласно договору, Эдер привязался к тебе. Теперь Эдер будет следовать за тобой.]

[Согласно договору, тебе было выплачено 1000 золотых.]

— 1000 золотых!

Кан О сжал кулаки, получив своего рода 10 миллионов вон.

В этот момент Эдер, словно внезапно что-то вспомнил, сказал:

— Если у тебя был Договор Сабры, разве ты не мог просто использовать его с самого начала?

— Ах!

Лицо Кан О на мгновение озарилось непониманием.

Увидев это, Эдер остолбенел.

Идиот!

— Хмф.

Кан О затрясся от унижения.

И тогда...!

Эдер не мог этого видеть, но выражение лица Кан О изменилось.

Он ухмылялся.

Он определённо улыбался.

Очень злобно, между прочим!

http://tl.rulate.ru/book/32777/4005249